

AVVISO AGLI ABBONATI

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 2001 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.

INDICE CRONOLOGICO

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Decreto 19 settembre 2001, n. 548.

Adozione dell'accordo di programma tra la Regione Autonoma Valle d'Aosta ed il Comune di AOSTA per la realizzazione di opere di ampliamento e ristrutturazione del Presidio Ospedaliero di Viale Ginevra, nonché di riorganizzazione urbanistica dell'area circostante tale presidio.
pag. 4315

Decreto 19 settembre 2001, n. 549.

Eccezionale avversità atmosferica verificatasi nel territorio del Comune di COGNE. Dichiarazione dello stato di calamità.
pag. 4315

Decreto 19 settembre 2001, n. 550.

Eccezionale avversità atmosferica verificatasi nel territorio del Comune di AYAS. Dichiarazione dello stato di calamità.
pag. 4316

Decreto 19 settembre 2001, n. 553.

Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'acquisizione tramite procedura espropriativa di ulteriori porzioni di terreni divenuti inutilizzabili in seguito ai lavori di realizzazione della pista forestale del Lago Villa in Comune di CHALLAND-SAINT-VICTOR.
pag. 4316

Decreto 19 settembre 2001, n. 554.

Eccezionale avversità atmosferica verificatasi nel territorio del Comune di AYAS. Cessazione dello stato di calamità.
pag. 4317

Decreto 19 settembre 2001, n. 555.

Eccezionale avversità atmosferica verificatasi nel territorio del Comune di COGNE. Cessazione dello stato di calamità.
pag. 4318

AVIS AUX ABONNÉS

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 2001 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.

INDEX CHRONOLOGIQUE

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 548 du 19 septembre 2001,

portant approbation de l'accord de programme entre la Région autonome Vallée d'Aoste et la commune d'AOSTE pour l'agrandissement et la rénovation du centre hospitalier de la rue de Genève et pour le réaménagement urbanistique de l'aire environnante.

page 4315

Arrêté n° 549 du 19 septembre 2001,

portant déclaration de l'état de calamité en raison du phénomène météorologique exceptionnel s'étant produit sur le territoire de la commune de COGNE.

page 4315

Arrêté n° 550 du 19 septembre 2001,

portant déclaration de l'état de calamité en raison du phénomène météorologique exceptionnel s'étant produit sur le territoire de la commune d'AYAS.

page 4316

Arrêté n° 553 du 19 septembre 2001,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation de terrains rendus inutilisables suite à la réalisation de la piste forestière menant au lac de Villa, dans la commune de CHALLAND-SAINT-VICTOR.

page 4316

Arrêté n° 554 du 19 septembre 2001,

portant cessation de l'état de calamité déclaré en raison du phénomène météorologique exceptionnel s'étant produit sur le territoire de la commune d'AYAS.

page 4317

Arrêté n° 555 du 19 septembre 2001,

portant cessation de l'état de calamité déclaré en raison du phénomène météorologique exceptionnel s'étant produit sur le territoire de la commune de COGNE.

page 4318

Decreto 24 settembre 2001, n. 561.

Costituzione del Comitato regionale di Censimento per la Valle d'Aosta.

pag. 4318

Decreto 24 settembre 2001, n. 562.

Integrazione alla composizione del Consiglio Territoriale per l'Immigrazione della Regione Autonoma Valle d'Aosta, istituito con decreto n. 327 del 26 giugno 2000, come successivamente integrato e modificato.

pag. 4319

Arrêté n° 563 du 24 septembre 2001,

portant remplacement de deux membres du Comité régional de coordination des mesures de coopération, de solidarité et d'éducation au développement.

page 4320

Decreto 25 settembre 2001, n. 567.

Autorizzazione vendita sementi.

pag. 4321

Decreto 25 settembre 2001, n. 568.

Autorizzazione esercizio attività vivaistica – Rettifica decreto n. 255 in data 8 maggio 2001.

pag. 4321

Decreto 25 settembre 2001, n. 570.

Adeguamento tariffe medici convenzionati con il Soccorso Alpino Valdostano, inerenti il servizio di soccorso alpino in Valle d'Aosta e i servizi di pronto intervento tecnico, sanitario e di ascolto radio presso il Centro Operativo della Protezione Civile.

pag. 4322

ATTI ASSESSORILI

**ASSESSORATO
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
ED ENERGIA**

Decreto 28 agosto 2001, prot. n. 33379/5 IAE.

Albo Nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta.

pag. 4322

ATTI DEI DIRIGENTI

PRESIDENZA DELLA REGIONE

Provvedimento dirigenziale 19 settembre 2001, n. 4822.

Approvazione dell'avviso pubblico relativo alle nomine

Arrêté n° 561 du 24 septembre 2001,

portant composition du Comité régional pour le recensement de la Vallée d'Aoste.

page 4318

Arrêté n° 562 du 24 septembre 2001,

complétant la composition du Conseil territorial de l'immigration de la Région autonome Vallée d'Aoste, institué par l'arrêté du président de la Région n° 327 du 26 juin 2000 modifié et complété.

page 4319

Decreto 24 settembre 2001, n. 563.

Sostituzione di due componenti del Comitato regionale di coordinamento degli interventi di cooperazione, solidarietà ed educazione allo sviluppo.

pag. 4320

Arrêté n° 567 du 25 septembre 2001,

portant autorisation de vendre des semences.

page 4321

Arrêté n° 568 du 25 septembre 2001,

rectifiant l'arrêté du président de la Région n° 255 du 8 mai 2001 portant autorisation d'exploiter une pépinière.

page 4321

Arrêté n° 570 du 25 septembre 2001,

portant rajustement des tarifs des médecins conventionnés avec le Secours alpin valdôtain, afférents au service de secours en montagne en Vallée d'Aoste et au service d'urgence technique, médicale et de radio-écoute auprès du Centre opérationnel de la protection civile.

page 4322

ACTES DES ASSESSEURS

**ASSESSORAT
DE L'INDUSTRIE, DE L'ARTISANAT
ET DE L'ÉNERGIE**

Arrêté du 20 août 2001, réf. n° 32363/5 IAE.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste.

page 4322

ACTES DES DIRIGEANTS

PRÉSIDENCE DE LA RÉGION

Acte du dirigeant n° 4822 du 19 septembre 2001,

portant approbation, au sens de la loi régionale n° 11 du

in scadenza nel 1° semestre 2002, ai sensi della Legge Regionale 10.04.1997, n. 11.

pag. 4323

CIRCOLARI

ASSESSORATO INDUSTRIA, ARTIGIANATO ED ENERGIA

Circolare 21 settembre 2001, n. 43.

Assegnazione di alcool in esenzione fiscale per la distillazione di vinacce ad uso familiare per la stagione vinicola 2001-2002.

pag. 4327

10 avril 1997, de l'avis public relatif aux nominations expirant au cours du 1^{er} semestre de l'an 2002.

page 4323

CIRCULAIRES

ASSESSORAT DE L'INDUSTRIE, DE L'ARTISANAT ET DE L'ÉNERGIE

Circulaire n° 43 du 21 septembre 2001,

relative à l'attribution d'alcool en régime d'exemption fiscale pour la distillation des marcs de raisin en vue de la consommation familiale au titre de la saison vinicole 2001/2002.

page 4327

AVVISI E COMUNICATI

ASSESSORATO TERRITORIO, AMBIENTE E OPERE PUBBLICHE

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 4328

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 4328

ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Comune di LA SALLE. Deliberazione 10 settembre 2001, n. 35.

Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. vigente ai sensi della Legge regionale n. 11/98.

pag. 4329

ASSESSORAT DU TERRITOIRE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DES OUVRAGES PUBLICS

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art.12).

page 4328

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art.12).

page 4328

ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Commune de LA SALLE. Délibération n° 35 du 10 septembre 2001,

portant approbation d'une variante non substantielle du PRGC au sens de la loi régionale n° 11/1998.

page 4329

PARTE TERZA

AVVISI DI CONCORSI

Comune di DONNAS.

Estratto di bando di concorso pubblico, per esami, per l'assunzione di n. 1 vigile urbano – messo notificatore – cat. C pos. 1 (ex 5 q.f.) a tempo indeterminato.

pag. 4333

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Commune de DONNAS.

Avis de concours externe, sur épreuves, pour le recrutement d'un agent de police municipale – huissier communale – cat. C pos. 1 (ex 5 q.f.) – à temps indéterminé.

page 4333

Comune di INTROD.

Pubblicazione esito concorso.

pag. 4336

**Comune di VALGRISENCHÉ – Regione Autonoma
Valle d'Aosta.**

Estratto di bando di concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura a tempo indeterminato di un posto di un collaboratore «geometra» – categoria C posizione C2 – 18 ore settimanali – ai sensi del R.R. 6/96, del D.P.R. 333/90 e del C.C.R.L. 12.06.2000.

pag. 4336

Comunità Montana Monte Cervino.

Selezione unica pubblica, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo determinato di Collaboratori Professionali addetti alla registrazione dati – Categoria C Posizione C1 (ex 5^a q.f.) – a tempo pieno e a tempo parziale.

pag. 4338

ANNUNZI LEGALI

ERRATA CORRIGE

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Assessorato Territorio Ambiente e Opere Pubbliche – Dipartimento Opere Pubbliche – Via Promis, 2/a – AOSTA – Telefono 0165 / 272611 – Fax 0165 / 31546.

Bando di gara a pubblico incanto ai sensi della legge 109/1994 e successive modificazioni e della L.R. n. 12/96 e successive modificazioni e integrazioni.

**Luogo di esecuzione: Comune di LA SALLE;
Descrizione: SISTEMAZIONE ED ALLARGAMENTO
DELL'ULTIMO TRONCO DELLA STRADA TRA
MOYES E ARBETEX.**

(Pubblicato sul B.U. n. 42 del 25 settembre 2001).

pag. 4338

Presidenza della Regione.

Avviso d'asta per la vendita di beni immobili.

pag. 4339

Dipartimento Enti locali, servizi di prefettura e di protezione civile – Direzione protezione civile.

Bando di gara (pubblico incanto) – Testo integrale.

pag. 4344

Dipartimento Enti locali, servizi di prefettura e di protezione civile – Direzione protezione civile.

Bando di gara (pubblico incanto) – Testo integrale.

pag. 4346

Comune di VALTOURNENCHÉ.

Estratto bando a procedura aperta. Realizzazione di

Commune d'INTROD.

Publication de liste d'aptitude afférente à un avis de vacance d'emploi.

page 4336

Commune de VALGRISENCHÉ – Région autonome de la Vallée d'Aoste.

Extrait d'avis de concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement sous contrat à durée indéterminée d'un collaborateur – géomètre – catégorie C position C2 – à 18 heures hebdomadaires – comme prévu par le R.R. n° 6/96, le D.P.R. 333/90 et le C.C.N.L.12.06.2000.

page 4336

Communauté de Montagne Mont Cervin.

Sélection unique publique, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée déterminée, de Collaborateurs préposés à l'enregistrement des données – Catégorie C Position C1 (ex 5^{ème} grade) – à temps complet et à temps partiel.

page 4338

ANNONCES LÉGALES

ERRATA

Région autonome Vallée d'Aoste – Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Département des ouvrages publics – 2/A, rue Promis – AOSTE – Tél. 01 65 27 26 11 – Fax 01 65 31 546.

Appel d'offres ouvert, au sens de la loi n° 109/1994 modifiée et de la loi régionale n° 12/1996 modifiée et complétée.

**Lieu d'exécution : commune de LA SALLE ;
Description : RÉAMÉNAGEMENT ET ÉLARGISSEMENT DU DERNIER TRONÇON DE LA ROUTE ALANT DE MOYES À ARBETEX.
(Publié au B.O. n° 42 du 25 septembre 2001).**

page 4338

Présidence de la Région.

Avis de vente de bien immeubles.

page 4339

Département des collectivités locales, des fonctions préfectorales et de la protection civile – Direction de la protection civile.

Avis d'appel d'offres ouvert – Texte intégral.

page 4344

Département des collectivités locales, des fonctions préfectorales et de la protection civile – Direction de la protection civile.

Avis d'appel d'offres ouvert – Texte intégral.

page 4346

Commune de VALTOURNENCHÉ.

Appel d'offres concernant la réalisation d'un garage

un'autorimessa interrata in frazione Crepin del Comune di VALTOURNENCHE.

pag. 4348

INDICE SISTEMATICO

AMBIENTE

Decreto 19 settembre 2001, n. 549.

Eccezionale avversità atmosferica verificatasi nel territorio del Comune di COGNE. Dichiarazione dello stato di calamità.

pag. 4315

Decreto 19 settembre 2001, n. 550.

Eccezionale avversità atmosferica verificatasi nel territorio del Comune di AYAS. Dichiarazione dello stato di calamità.

pag. 4316

Decreto 19 settembre 2001, n. 554.

Eccezionale avversità atmosferica verificatasi nel territorio del Comune di AYAS. Cessazione dello stato di calamità.

pag. 4317

Decreto 19 settembre 2001, n. 555.

Eccezionale avversità atmosferica verificatasi nel territorio del Comune di COGNE. Cessazione dello stato di calamità.

pag. 4318

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12). pag. 4328

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12). pag. 4328

ASSISTENZA SANITARIA E OSPEDALIERA

Decreto 19 settembre 2001, n. 548.

Adozione dell'accordo di programma tra la Regione Autonoma Valle d'Aosta ed il Comune di AOSTA per la realizzazione di opere di ampliamento e ristrutturazione del Presidio Ospedaliero di Viale Ginevra, nonché di riorganizzazione urbanistica dell'area circostante tale presidio.

pag. 4315

CALAMITÀ NATURALI

Decreto 19 settembre 2001, n. 549.

Eccezionale avversità atmosferica verificatasi nel terri-

enterré dans l'hameau Crepin de la Commune de VALTOURNENCHE.

page 4348

INDEX SYSTÉMATIQUE

ENVIRONNEMENT

Arrêté n° 549 du 19 septembre 2001,

portant déclaration de l'état de calamité en raison du phénomène météorologique exceptionnel s'étant produit sur le territoire de la commune de COGNE.

page 4315

Arrêté n° 550 du 19 septembre 2001,

portant déclaration de l'état de calamité en raison du phénomène météorologique exceptionnel s'étant produit sur le territoire de la commune d'AYAS.

page 4316

Arrêté n° 554 du 19 septembre 2001,

portant cessation de l'état de calamité déclaré en raison du phénomène météorologique exceptionnel s'étant produit sur le territoire de la commune d'AYAS.

page 4317

Arrêté n° 555 du 19 septembre 2001,

portant cessation de l'état de calamité déclaré en raison du phénomène météorologique exceptionnel s'étant produit sur le territoire de la commune de COGNE.

page 4318

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art.12). page 4328

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art.12). page 4328

ASSISTENCE MÉDICALE ET HOSPITALIÈRE

Arrêté n° 548 du 19 septembre 2001,

portant approbation de l'accord de programme entre la Région autonome Vallée d'Aoste et la commune d'AOSTE pour l'agrandissement et la rénovation du centre hospitalier de la rue de Genève et pour le réaménagement urbanistique de l'aire environnante.

page 4315

CATASTROPHES NATURELLES

Arrêté n° 549 du 19 septembre 2001,

portant déclaration de l'état de calamité en raison du

torio del Comune di COGNE. Dichiarazione dello stato di calamità.

pag. 4315

Decreto 19 settembre 2001, n. 550.

Eccezionale avversità atmosferica verificatasi nel territorio del Comune di AYAS. Dichiarazione dello stato di calamità.

pag. 4316

Decreto 19 settembre 2001, n. 554.

Eccezionale avversità atmosferica verificatasi nel territorio del Comune di AYAS. Cessazione dello stato di calamità.

pag. 4317

Decreto 19 settembre 2001, n. 555.

Eccezionale avversità atmosferica verificatasi nel territorio del Comune di COGNE. Cessazione dello stato di calamità.

pag. 4318

COMMERCIO

Decreto 25 settembre 2001, n. 567.

Autorizzazione vendita sementi.

pag. 4321

Decreto 25 settembre 2001, n. 568.

Autorizzazione esercizio attività vivaistica – Rettifica decreto n. 255 in data 8 maggio 2001.

pag. 4321

CONSULTE, COMMISSIONI E COMITATI

Decreto 24 settembre 2001, n. 561.

Costituzione del Comitato regionale di Censimento per la Valle d'Aosta.

pag. 4318

Decreto 24 settembre 2001, n. 562.

Integrazione alla composizione del Consiglio Territoriale per l'Immigrazione della Regione Autonoma Valle d'Aosta, istituito con decreto n. 327 del 26 giugno 2000, come successivamente integrato e modificato.

pag. 4319

Arrêté n° 563 du 24 septembre 2001,

portant remplacement de deux membres du Comité régional de coordination des mesures de coopération, de solidarité et d'éducation au développement.

page 4320

COOPERAZIONE

Arrêté n° 563 du 24 septembre 2001,

portant remplacement de deux membres du Comité

phénomène météorologique exceptionnel s'étant produit sur le territoire de la commune de COGNE.

page 4315

Arrêté n° 550 du 19 septembre 2001,

portant déclaration de l'état de calamité en raison du phénomène météorologique exceptionnel s'étant produit sur le territoire de la commune d'AYAS.

page 4316

Arrêté n° 554 du 19 septembre 2001,

portant cessation de l'état de calamité déclaré en raison du phénomène météorologique exceptionnel s'étant produit sur le territoire de la commune d'AYAS.

page 4317

Arrêté n° 555 du 19 septembre 2001,

portant cessation de l'état de calamité déclaré en raison du phénomène météorologique exceptionnel s'étant produit sur le territoire de la commune de COGNE.

page 4318

COMMERCE

Arrêté n° 567 du 25 septembre 2001,

portant autorisation de vendre des semences.

page 4321

Arrêté n° 568 du 25 septembre 2001,

rectifiant l'arrêté du président de la Région n° 255 du 8 mai 2001 portant autorisation d'exploiter une pépinière.

page 4321

CONFÉRENCES, COMMISSIONS ET COMITÉS

Arrêté n° 561 du 24 septembre 2001,

portant composition du Comité régional pour le recensement de la Vallée d'Aoste.

page 4318

Arrêté n° 562 du 24 septembre 2001,

complétant la composition du Conseil territorial de l'immigration de la Région autonome Vallée d'Aoste, institué par l'arrêté du président de la Région n° 327 du 26 juin 2000 modifié et complété.

page 4319

Decreto 24 settembre 2001, n. 563.

Sostituzione di due componenti del Comitato regionale di coordinamento degli interventi di cooperazione, solidarietà ed educazione allo sviluppo.

pag. 4320

COOPÉRATION

Decreto 24 settembre 2001, n. 563.

Sostituzione di due componenti del Comitato regionale

ré régional de coordination des mesures de coopération, de solidarité et d'éducation au développement.

page 4320

ENTI LOCALI

Comune di LA SALLE. Deliberazione 10 settembre 2001, n. 35.

Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. vigente ai sensi della Legge regionale n. 11/98.

pag. 4329

ESPROPRIAZIONI

Decreto 19 settembre 2001, n. 553.

Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'acquisizione tramite procedura espropriativa di ulteriori porzioni di terreni divenuti inutilizzabili in seguito ai lavori di realizzazione della pista forestale del Lago Villa in Comune di CHALLAND-SAINT-VICTOR.

pag. 4316

FORESTE E TERRITORI MONTANI

Decreto 19 settembre 2001, n. 553.

Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'acquisizione tramite procedura espropriativa di ulteriori porzioni di terreni divenuti inutilizzabili in seguito ai lavori di realizzazione della pista forestale del Lago Villa in Comune di CHALLAND-SAINT-VICTOR.

pag. 4316

FORMAZIONE PROFESSIONALE

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 4328

IGIENE E SANITÀ PUBBLICA

Decreto 28 agosto 2001, prot. n. 33379/5 IAE.

Albo Nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta.

pag. 4322

NOMINE

Provvedimento dirigenziale 19 settembre 2001, n. 4822.

Approvazione dell'avviso pubblico relativo alle nomine in scadenza nel 1° semestre 2002, ai sensi della Legge Regionale 10.04.1997, n. 11.

pag. 4323

di coordinamento degli interventi di cooperazione, solidarietà ed educazione allo sviluppo.

pag. 4320

COLLECTIVITÉS LOCALES

Commune de LA SALLE. Délibération n° 35 du 10 septembre 2001,

portant approbation d'une variante non substantielle du PRGC au sens de la loi régionale n° 11/1998.

page 4329

EXPROPRIATIONS

Arrêté n° 553 du 19 septembre 2001,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation de terrains rendus inutilisables suite à la réalisation de la piste forestière menant au lac de Villa, dans la commune de CHALLAND-SAINT-VICTOR.

page 4316

FORÊTS ET TERRITOIRES DE MONTAGNE

Arrêté n° 553 du 19 septembre 2001,

portant détermination de l'indemnité provisoire afférente à l'expropriation de terrains rendus inutilisables suite à la réalisation de la piste forestière menant au lac de Villa, dans la commune de CHALLAND-SAINT-VICTOR.

page 4316

FORMATION PROFESSIONNELLE

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art.12).

page 4328

HYGIÈNE ET SALUBRITÉ

Arrêté du 20 août 2001, réf. n° 32363/5 IAE.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste.

page 4322

NOMINATIONS

Acte du dirigeant n° 4822 du 19 septembre 2001,

portant approbation, au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997, de l'avis public relatif aux nominations expirant au cours du 1^{er} semestre de l'an 2002.

page 4323

OPERE PUBBLICHE

Decreto 19 settembre 2001, n. 548.

Adozione dell'accordo di programma tra la Regione Autonoma Valle d'Aosta ed il Comune di AOSTA per la realizzazione di opere di ampliamento e ristrutturazione del Presidio Ospedaliero di Viale Ginevra, nonché di riorganizzazione urbanistica dell'area circostante tale presidio.

pag. 4315

PROTEZIONE CIVILE

Decreto 25 settembre 2001, n. 570.

Adeguamento tariffe medici convenzionati con il Soccorso Alpino Valdostano, inerenti il servizio di soccorso alpino in Valle d'Aosta e i servizi di pronto intervento tecnico, sanitario e di ascolto radio presso il Centro Operativo della Protezione Civile.

pag. 4322

TERRITORIO

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 4328

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 4328

TRASPORTI

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 4328

UNITÀ SANITARIA LOCALE

Decreto 25 settembre 2001, n. 570.

Adeguamento tariffe medici convenzionati con il Soccorso Alpino Valdostano, inerenti il servizio di soccorso alpino in Valle d'Aosta e i servizi di pronto intervento tecnico, sanitario e di ascolto radio presso il Centro Operativo della Protezione Civile.

pag. 4322

URBANISTICA

Comune di LA SALLE. Deliberazione 10 settembre 2001, n. 35.

Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. vigente ai sensi della Legge regionale n. 11/98.

pag. 4329

TRAVAUX PUBLICS

Arrêté n° 548 du 19 septembre 2001,

portant approbation de l'accord de programme entre la Région autonome Vallée d'Aoste et la commune d'AOSTE pour l'agrandissement et la rénovation du centre hospitalier de la rue de Genève et pour le réaménagement urbanistique de l'aire environnante.

page 4315

PROTECTION CIVILE

Arrêté n° 570 du 25 septembre 2001,

portant rajustement des tarifs des médecins conventionnés avec le Secours alpin valdôtain, afférents au service de secours en montagne en Vallée d'Aoste et au service d'urgence technique, médicale et de radio-écoute auprès du Centre opérationnel de la protection civile.

page 4322

TERRITOIRE

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art.12).

page 4328

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art.12).

page 4328

TRANSPORTS

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art.12).

page 4328

UNITÉ SANITAIRE LOCALE

Arrêté n° 570 du 25 septembre 2001,

portant rajustement des tarifs des médecins conventionnés avec le Secours alpin valdôtain, afférents au service de secours en montagne en Vallée d'Aoste et au service d'urgence technique, médicale et de radio-écoute auprès du Centre opérationnel de la protection civile.

page 4322

URBANISME

Commune de LA SALLE. Délibération n° 35 du 10 septembre 2001,

portant approbation d'une variante non substantielle du PRGC au sens de la loi régionale n° 11/1998.

page 4329

ZONA FRANCA

Circolare 21 settembre 2001, n. 43.

Assegnazione di alcool in esenzione fiscale per la distillazione di vinacce ad uso familiare per la stagione vinicola 2001-2002.

pag. 4327

ZONE FRANCHE

Circulaire n° 43 du 21 septembre 2001,

relative à l'attribution d'alcool en régime d'exemption fiscale pour la distillation des marcs de raisin en vue de la consommation familiale au titre de la saison vinicole 2001/2002.

page 4327